

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 32 (1970)

Heft: 8

Rubrik: Aus der Landmaschinen-Industrie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus der Landmaschinen-Industrie

Transporter-Ladewagen BUCHER TRL 2600



Zusammen mit seinen interessanten Zusatzgeräten kann der Bucher-Transporterladewagen TRL 2600 das ganze Jahr über eingesetzt werden. Wichtig ist das typisch schweizerische Konstruktionskonzept, welches aussergewöhnlich kurze Umbauzeiten von der einen auf die andere Arbeitsweise ermöglicht und mit welchem wir dem Hang- und Bergbetrieb nicht nur eine ideale Arbeitsmaschine, sondern auch ein vollwertiges Transportfahrzeug anbieten können.

Die Herstellerfirma hebt folgende Eigenschaften hervor:

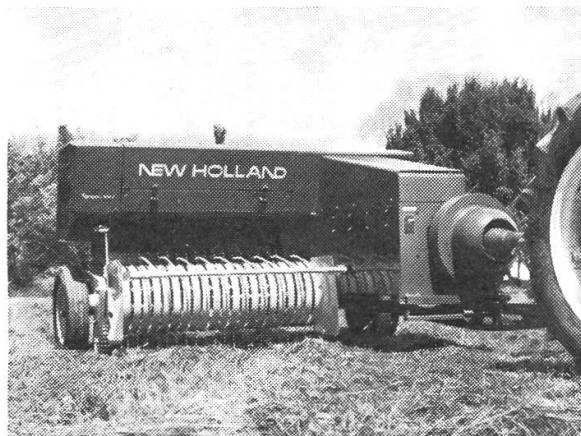
- **Pick-up am vorteilhaftesten Ort** (unmittelbar hinter den Vorderrädern). Es passt sich somit augenblicklich den Steuerkorrekturen und den vertikalen Bewegungen der Vorderachse an.
- **Sicherheit durch Sichtbarkeit:** (der Fahrer sieht, was sich beim Pick-up abspielt).
- **Grosser Böschungswinkel vorne und hinten:** Grosse Bodenfreiheit zwischen den Achsen.
- **Sicherheit im steilen Gelände:** Grossdimensionierte hydraulische Trommellbremsen in alle 4 Räder eingebaut.
- **Rollbodenvorschub stufenlos regulierbar:** Der Vorschub kann beim Abladen genau der Leistung des Gebläses oder Häckslers angepasst werden oder gestattet das rasche Abladen des gesamten Wageninhaltes auf den Boden.
- **Leichter Umbau vom Selbstfahrladewagen zum Transporter:** Ohne Werkzeughilfe und ohne An- und Abbau von Ge-

triebsteilen, Brücke, Kratzboden usw. kann umgestellt werden.

- **Wirtschaftlichkeit dank Vielseitigkeit:** Mannigfaltige Einsatzmöglichkeiten als Transporter, Ladewagen, Miststreuwagen usw.
- **Güllewirtschaft auch mit dem TRL:** Ein Saug- und Druckfass gehört zu den weiteren Aufbauten.
- **Seilzug:** Die Anordnung der Seilwinde ist so gewählt, dass sie bei Vornahme anderer Arbeiten in keiner Weise störend wirkt.
- Leichte Schaltung, leichte Steuerung, grosse Wendigkeit.

Eine neue Hochdruckpresse

Die Firma New Holland, die seit Jahren eine führende Position im Bau von Hochdruckpressen zu verzeichnen hat, bringt in einem neuen Modell, «Super Hayliner 276», wiederum interessante Neuerungen. Das bewährte und schwingungsfreie Zubringer-system wurde verstärkt und mit einer Teleskopfeder versehen. Als erste Hochdruckpresse auf dem Markt ist nun das Modell 276 generell mit einer Zapfwelle mit Weitwinkelgelenk, sowie mit einer in der Höhe verstellbaren Radachse ausgerüstet. Die Umstellung von der Arbeits- in Transportstellung erfolgt automatisch. Die Pick-up-Zinken sind vorn abgekröpft und ausserdem sehr eng angeordnet (6,5 cm), so dass kurzes Futter, wie Heu und Emd, sauber geerntet werden kann. Durch Verwendung von staubgeschützten Lagern konnte die Wartung auf ein Minimum reduziert werden.



MERK-PULLAX-Occasionen

1 Merk-Pullax P-20 mit Forstausstattung
1 Merk-Pullax P-20 mit Rückwärtsskipper
1 Merk-Pullax P-40 mit Forstausstattung
1 Merk-Pullax P-20 mit tiefer Brücke
Räder 10,5 x 15".

MERK AG, Maschinenfabrik,
8953 Dietikon Telefon 051 - 88 48 05

ADRA © WERBEDIENST



Clayton Dampfstrahlreiniger

Schützen Sie Ihre Tiere vor Seuchengefahr!

- einfach ● betriebssicher
- rationell ● preiswert

Clayton Dampfstrahlreiniger reinigen und desinfizieren

- Ställe für Gross- und Kleinvieh
- Maschinen und Apparate
- Schlachthöfe

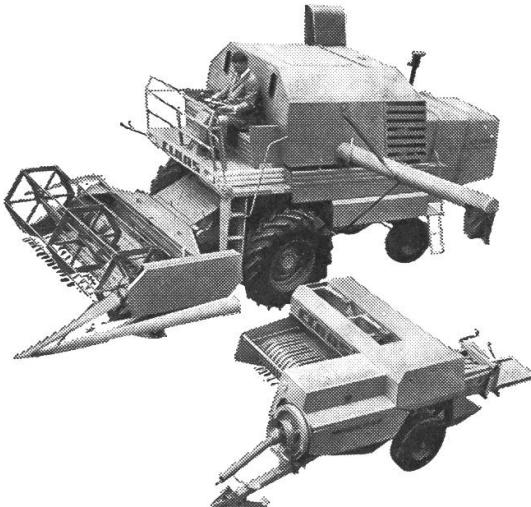
Eine Anschaffung, die sich bezahlt macht!

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Offerte beim Generalvertreter

IndustrieMaschinenAG
8105 Regensdorf, Althardstrasse 185
Telefon 051 / 71 33 47

In jedem Dorf

sind Traktorhalter anzutreffen, die unserer Organisation noch nicht angegeschlossen sind. Mitglieder, bewegt diese zum Beitritt in die betreffende Sektion, oder meldet wenigstens ihre Adresse dem Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg, Postfach 210. Besten Dank!



Wir sind Spezialisten – zu Ihrem Vorteil

Wir stellen nur zwei Arten von Maschinen her: CLAAS-Mähdrescher und CLAAS-Pickup-Pressen. Wir bieten damit das grösste Programm. Darunter finden Sie immer Ihr Modell nach Mass. Einen CLAAS-Mähdrescher oder eine CLAAS-Pickup-Presse, die den Bedürfnissen Ihres Betriebes genau entspricht. Fragen Sie eine unserer vier spezialisierten Vertretungen. Jede verfügt über CLAAS-geschulte Fachleute. Die wissen genau, was Kundendienst heisst.



ALLAMAND SA, machines agricoles,
1110 Morges, Telephon 021 71 41 21,
G. FRIED, Landmaschinen, **5322 Koblenz**, Telephon 056 46 13 21, LANDMASCHINEN AG BERN, **3018 Bümpliz-Süd**, Telephon 031 56 12 01, H. MEIER, Landmaschinen, **8460 Marthalen**, Telephon 052 43 10 60.